

日本語谚语的表达方式 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E6_97_A5_E6_9C_AC_E8_AF_AD_E8_c105_147503.htm うわさをすれば
影（かげ）说曹操曹操到 犬猿（けいえん）の仲（なか）水
火不容 仲（なか）を裂（さ）く 挑拨离间 猿（さる）も木（
き）から落（お）ちる 智者千虑必有一失 失败（しっばい）
は成功（せいこう）の元（もと）失败乃成功之母 ころばぬ
先（さき）の杖（つえ）一本万利 明日は明日の風が吹く 明
天吹明天的风 恶事千里を走る（あくじせんりをはしる）好
事不出门，恶事传千里 秋叶山から火事（あきばやまからか
じ）大水冲了龙王庙 一家人不认得一家人 石に花关く（いし
にはなさく） 太阳打西边出来了 会うは別れの始め 天下没
不散的宴席 狐の嫁入り下 太阳雨 あちらを立てればこちらが
立たぬ 顾此失彼 後足で砂をかける 过河拆桥 雨降って地固
まる 不打不成交 案ずるより生むがやすし 车到山前必有路 一
难去ってまた一难 一波未平，一波又起 上には上がある 天外
有天 に短したすきに长し 高不成低不就 鬼に金棒 如虎添翼
胜てば官军、負ければ贼军 成者王侯，败者寇 壁に耳あり、
障子に目あり 隔墙有耳 堪忍袋の绪が切れる 忍无可忍 聞く
は一時の耻、聞かぬは一生の耻 苦あればあり 苦尽甘来 口は
灾いのもと 祸从口出 先んずれば人を制す 先下手为強，后下
手遭殃 鯖をむ 打马虎眼 迦に说法 班门弄斧 重箱の隅をつつ
く 吹毛求疵 知らぬが眼不见，心不烦 人事を尽くして天命を
待つ 谋事在人，成事在天/尽人事，听天命 ただより高いも
のはない 吃人家的嘴短，拿人家的手短/天下没有白吃的午餐

旅は道連れ世は情け 行要好伴，住要好邻 玉に瑕 美中不足
短は损 急性子吃亏 手も足もでない 一筹莫展 手を換え品を
換え 千方百计 時は金なり 一寸光阴一寸金 毒くらわば皿ま
で 一不做，二不休 の花は赤い 家花不如野花香 途方に暮れ
る 束手无策 取り越し苦をする 杞人忧天 无い袖は振れない
巧妇难为无米之炊 泣くこと地头には胜てぬ 秀才遇上兵，有
理说不清 情けは人のためならず 与人方便自己方便 なしのつ
ぶて 石沈大海 生木を裂く 棒打鸳鸯 习うより惯れる 熟能生
巧 二の舞を踏む 重蹈覆辙 二番せんじ 换汤不换药 濡れ手に
粟 不劳而获 愿ったり叶ったり 求之不得 寝耳に水 晴天霹雳
能ある鷹は爪をす 真人不漏像，漏像不真人 箸にも棒にもか
からない 软硬不吃 衣を着せぬ 直言不讳 人には添うてみよ
、马にはってみよ 路遥知马力，日久见人心 火のないところに
に烟は立たない 无风不起浪 瓢箪から驹 弄假成真 骨折り損
のくたびれもうけ 费力不讨好 身から出た錆 自作自受 三つ子
の魂百まで 三岁看到老 目には目を、にを以牙还牙，以眼还
眼 目から鱗がおちる 顿开茅塞 / 恍然大悟 け石に水 杯水车
薪 やけっぱち 自暴自弃 安かろう、かろう 便宜无好货，好
货不便宜 安物买いの失い 贪小便宜吃大亏 行きがけの赁 顺手
牵羊 寄らば大树の阴 背靠大树好乘凉 にあって苦を思え 饱
时莫忘饥时难 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载
。详细请访问 www.100test.com